



Nr. 256

Anzeigenschluss für Zwoaring Nr. 257: 22.04.2013

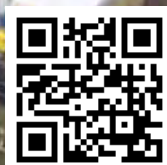
Burgheimer Zwoaring

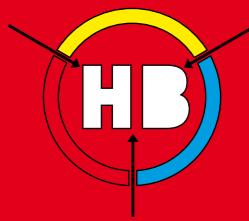


**Gemeinsam
stark!**



Messe-Nachlese auf Seite 18





Heizsotech Brix

Heizung · Sanitär · Bäder · Solar

Tel.: 0 84 32 / 94 33-0 Fax: 94 33-20 o. 25
www.heizsotech-brix.de info@heizsotech-brix.de

Höchste Effizienz auf kleinstem Raum:

Vitodens 300-W.



An Effizienz kaum zu übertreffen:

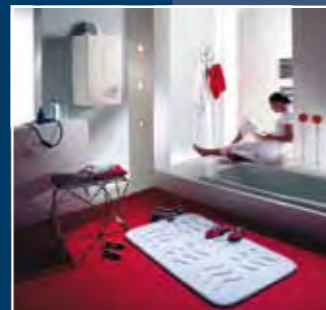
- Gasbrennwertkessel der Spitzenklasse
- Maximale Energieausnutzung auf kleinstem Raum
- Inox-Radial-Heizfläche aus Edelstahl
- Automatische Einstellung auf alle Gasqualitäten
- Um 50 % geringerer Stromverbrauch durch Hocheffizienzpumpe

VIESSMANN

Wir beraten Sie gern!

Wir sind Ihr kompetenter Partner in allen Fragen rund um Wärme!

Bad-Komplett-Sanierung: Alles aus einer Hand!



Heizen mit Wärmepumpen: Nutzen Sie die Energie aus der Erde!



Hocheffizienzpumpen Wer tauscht, der spart!



Liebe Leserinnen und Leser,

Die Gemeinsame Gewerbe- und Regional-schau Gemeinsam stark! 2013 ist vorbei und hat für neue Rekorde gesorgt. Nicht nur die Zahl der Aussteller ist gestiegen, sondern mit über 10.000 auch die Zahl der Besucher aus der näheren und weiteren Umgebung. Und das trotz niedrigster Temperaturen, die vor allem für die Aussteller und Akteure im Freigelände nicht einfach zu überstehen waren. In der Summe waren die Organisatoren jedoch mehr als zufrieden.

Dass das Wetter heuer jedoch unberechenbar ist, zeigt auch der Schneefall am Morgen des Ostersonntags. Selten haben wir uns so sehr nach Sonne und Wärme gesehnt. Und wenn wir es auch schon fast nicht mehr glauben wollen: Der Frühling kommt! Die optimistischen Störche auf dem Burgheimer Kirchdach und die zaghaft erblühenden Krokusse sind sichere Vorboten.

Klaus Rössler
1. Vorsitzender HGV Markt Burgheim



Gemeindeinformation	04
Wertstoffhöfe	05
Naturecke	06
Aus dem Gemeinderat	07
Streiflichter	12
Standesamt	14
Gottesdienste	14
Veranstaltungskalender	15
Notdienste	15
Haus im Moos	15
Messe-Nachlese	18
Kleinanzeigen	21
Firmenspiegel	26



Impressum

Der nächste Zwoaring Nr. 257 erscheint am 11.05.2013
Anzeigenschluss ist der 22.04.2013! (Auflage ca. 7.500 St.)

Herausgeber:

Handels- und Gewerbevereinigung, Markt Burgheim e.V.
1. Vorsitzender Klaus Rössler, Am Schäferacker 7, 86666 Burgheim, Tel. 08432/9488-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Markt Burgheim, Am Marktplatz 13, 86666 Burgheim, Beteiligung Markt Burgheim: 1.000,- € je Ausgabe

Konzeption, Gestaltung & Produktion:

Rössler Consult GmbH, Kreuterstr. 14, 86666 Straß

Anzeigenannahme:

Susanne Götzenberger / Christine Beck
Tel. 08432/9488-0 / Fax 08432/9488-26, email: zwoaring@roesslerconsult.de

Druck:

Merkle Druck+Service GmbH, Kaiser Karl Str. 3a, 86609 Donauwörth

Titelbild: © Collage Rössler Consult

Alle Rechte vorbehalten:

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht notwendigerweise die Meinung der Redaktion wieder. Jeglicher Nachdruck (auch auszugsweise) ist nur mit Quellenangaben gestattet. Die vom Herausgeber gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Anzeigen kann keine Gewähr übernommen werden.

Gardinen Baumann

- Gardinen und Zubehör
- Jalousien, Rollläden & Plissee
- Sonnenschutz
- Badteppiche

Kostenlose Beratung und Planung bei Ihnen vor Ort!

Gardinen Baumann GbR
Wiesangerweg 6 • 86641 Wallerdorf • Telefon: 08276 / 519044

Caravanning DEGMAYR

Verkauf • Vermietung
Fachwerkstatt für alle Marken
Anhängerservice

AL-KO, ALDE, HYDRALIC, CONCORDE, DOMETIC, GRUMA, ELKASIN, Pflanzstation

Nordpark 6 • 86666 Burgheim • Tel.: 08432 - 94 77 - 661
www.caravanning-degmayr.de

Rentenberatungstermine im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen

Auskunft und Beratung über Ihr Versicherungskonto bei der Deutschen Rentenversicherung **Bund** sowie **Bayern Süd** erhalten Sie am

24.04.2013
08.05.2013
22.05.2013

Bitte melden Sie sich spätestens zwei Wochen vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer zentral bei der Deutschen Rentenversicherung **unter der kostenfreien Tel.-Nr. 0800/6789100 (8.30 – 12.00 Uhr) an**. Zur Beratung bitte die Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mitbringen. **Sämtliche Beratungen sind kostenfrei!**

Mittagsbetreuung für das Schuljahr 2013 / 2014

Der Markt Burgheim bietet auch im neuen Schuljahr eine Mittagsbetreuung an der Grund- und Mittelschule Burgheim an. Die Mittagsbetreuung findet **an jedem Schultag von 11:15 Uhr bis 12:45 Uhr** statt und wird von Frau Jobst und Frau Appel geführt und betreut.

Um die Einrichtung aufrechterhalten zu können müssen **mindestens 12 Kinder** die Mittagsbetreuung besuchen. Für die Betreuung ist eine **monatliche Gebühr von 30,00 €** zu entrichten.

Anmeldungen zur Mittagsbetreuung nimmt der **Markt Burgheim**, während den Öffnungszeiten entgegen.

Wenn Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich vertrauensvoll an Herr Gutjahr unter der Tel.: 08432 941214.

Achtung Hundebesitzer

Aus gegebenem Anlass bitten wir alle Hundehalter ihre Hunde außerhalb der Grundstücke an die Leine zu nehmen. Hundekot auf Bürgersteigen, in Grünanlagen und auf Kinderspielplätzen führt zu einer erheblichen Umweltbelastung und gibt Anlass zu Klagen aus der Bevölkerung. Deshalb wird erneut darauf hingewiesen, was die meisten Hundebesitzer oft übersehen:

Wir bitten um Beachtung:

Sie selbst sind verpflichtet, den Schmutz Ihrer Tiere zu beseitigen!

Die nächste Bürgersprechstunde findet im Rathaus am:

Samstag, den **04. Mai 2013** von 9.00 bis 10.00 Uhr statt

Albin Kaufmann, 1. Bürgermeister



Kurzfristige Änderungen vorbehalten.



Bücherei Burgheim

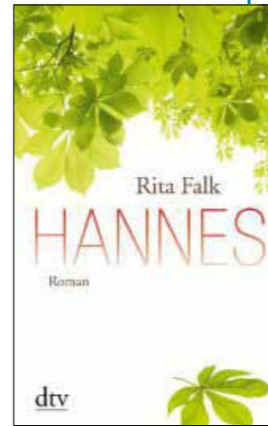
„Als du auf die Welt kamst, weintest du, und um dich herum freuten sich alle. Lebe so, dass, wenn du die Welt verlässt, alle weinen und du lächelst.“
aus China

Buchtipps des Monats:

Hannes

Rita Falk

Ein traurig-schöner Roman über das Festhaltenwollen. Und über das Leben. Niemand weiß, ob Hannes nach dem schweren Unfall je wieder aus dem Koma erwachen wird. Doch einer glaubt ganz fest daran: sein bester Freund Uli. Und der versucht auf seine Art, Hannes zurück ins Leben zu holen ... Die traurig-schöne Geschichte vom Einbruch einer Tragödie in das Leben junger Menschen. Berührender kann man wohl kaum von Krankheit, Verlust und Tod und von der Größe, Kraft und Schönheit des Lebens erzählen.



Ab sofort finden Sie viele neue historische Romane bei uns!

Schauen Sie doch mal wieder vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Bücherei-Team

Öffnungszeiten:	vormittags	nachmittags
Gemeindebücherei Tel.: (08432) 9412-25		
Montag	---	16:00 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 Uhr - 11:00 Uhr	16:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag	---	17:00 Uhr - 18:30 Uhr
Schulbücherei Tel.: (08432) 9409-306		
Mo., Di., Do.	07:25 Uhr - 07:45 Uhr	(nicht während der Ferien!)
	jeden 1. Freitag im Monat	17:00 Uhr - 18:30 Uhr

Die Gemeindekasse weist auf die Fälligkeit folgender Abgaben hin:

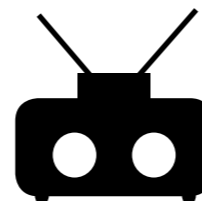
Abgabeart	Rate	fällig am
Kanalgebühren	1. Vorauszahlung 2013	15.04.2013

Die o. g. Abgaben werden zu den genannten Fälligkeitsterminen abgebucht. Sollten Sie uns keine Einzugsermächtigung erteilt haben, bitten wir um pünktliche Überweisung unter Angabe der Abgabeart und der Personen-Kenn-Nummer (PK-Nr.).

Radioeinschaltsignal

Das Bayerische Staatsministerium hat für den **17. April 2013, um 11.00 Uhr**, einen landesweit einheitlichen Sirenenprobealarm, sog. Radioeinschaltsignal, festgelegt.

Sie können sich auf der Homepage des Landratsamtes unter www.neuburg-schrobenhausen.de/kreisfeuerwehr über den Sirenenprobealarm informieren.



Burgheim Fit- Programm Frühling / Sommer 2013

Rückenfitness (Präventionskurs):

Flexibilität und Mobilität erhalten und Lebensfreude steigern, das möchten wir an Sie weitergeben. Wobei besonders die Rückenmuskulatur präventiv gestärkt wird.
8 x Donnerstag von 09.00 - 10.00 Uhr, Sportheim Illdorf (ab 02.05.13)
8 x Dienstag von 17.00 - 18.00 Uhr, Sportheim Illdorf (ab 16.04.13) je **89,90 €**

Kick & Punch (Präventionskurs):

Lust auf Fettverbrennung, Kondition und Muskelaufbau? Sie erlernen/verbessern in diesem Kurs die Grundelemente verpackt in einem Herz-Kreislauf-Training, das jede Menge Spaß bringt! Schwitzgarantie!
8 x Montag von 19.00 - 20.00 Uhr, Sportheim Illdorf (ab 15.04.13) **89,90 €**

Autogenes Training (Entspannung; Präventionskurs):

Empfiehlt sich bei Atmungs- u. Herz-Kreislaufstörungen, Rückenschmerzen sowie bei Wechseljahrsbeschwerden und Konzentrationsstörungen.
8 x Montag von 20.00 - 21.00 Uhr, Sportheim Illdorf (ab 15.04.13) **89,90 €**

Nordic Walking (Präventionskurs):

Ist ein sanftes und effektives Ganzkörpertraining, das für jeden erlernbar ist. Es ist eine ideale Bewegungsform, die den Körper gleichmäßig trainiert und das Wohlbefinden steigert. Stöcke können von uns ausgeliehen werden.
8 x Donnerstag von 18.00 - 19.00 Uhr, Turnhalle Burgheim (ab 11.04.13) **89,90 €**

Rückenkids (Präventionskurs):

Ein gezieltes Bewegungskonzept für Kinder, die spielerisch ihre Wirbelsäule kennenlernen und Haltungsschäden vermeiden lernen.
8 x Dienstag von 16.00 - 17.00 Uhr, Sportheim Illdorf (ab 16.04.13) **89,90 €**

Zumbatomic-Workshop zum Kennenlernen – NEU –

Speziell an diesem Tag können die Kinder in das kindgerechte Programm eines Zumbatomic-Kurses hinein schnuppern. Treff: neue Turnhalle, Burgheim
1 x 60 Min., Samstag 13.04.2013 von 10.00 - 11.00 Uhr, 4 - 7 Jahre
1 x 60 Min., Samstag 13.04.2013 von 11.00 - 12.00 Uhr, 8 - 12 Jahre **8,00 € / Kind**

Zumbatomic Kids: Sommeraktion: 10 statt 8!

Die speziell für Kinder (4 - 12 Jahren) entwickelten Zumba-Kurse sind energiegeladene Fitnesspartys mit speziellen kinderfreundlichen Choreografien und der Musik, die Kinder lieben. Eltern lieben Zumba, weil es die Konzentration und das Selbstvertrauen der Kinder steigert, den Stoffwechsel ankurbelt und die Koordination verbessert. Ein Erlebnis für alle. Dieser Kurs gehört nicht in das Präventionsprogramm.
10 x Dienstag von 15.00 - 16.00 Uhr, Sportheim Illdorf (ab 16.04.13) **59,00 €**

Zumba: Sommeraktion: 10 statt 8!

Mit Spaß und großartiger Partystimmung durch einen heißen Musik-Mix wird unser Herzkreislauf-System Schritt für Schritt kontrolliert verbessert. Gleichzeitig wird der Körper gestrafft. Ein buntes Programm mit jeder Menge Spaß. Dieser Kurs gehört nicht in das Präventionsprogramm!
10 x Donnerstag von 10.00 - 11.00 Uhr, Sportheim Illdorf (ab 16.05.13)
10 x Montag von 19.30 - 20.30 Uhr, Turnhalle Burgheim (ab 06.05.13) **64,00 €**

Präventionskurse werden von den gesetzlichen Krankenkassen meist bis zu 80% unterstützt!

Anmeldungen/Informationen:

Reha-Sport-Gemeinschaft
Kahlhofweg 18
86701 Rohrenfels

Tel. 08431 5361043

info@reha-sport-gemeinschaft.de
www.reha-sport-gemeinschaft.de

Öffnungszeiten Wertstoffhöfe



Wertstoffe

Burgheim
Mittwoch 16.00 - 19.00 Uhr
Freitag 15.00 - 17.00 Uhr
Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Straß
Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Sonstige Informationen:

An Wertstoffhöfen, an denen Baum- und Strauchschnitt angenommen werden, besteht die Möglichkeit der Abgabe unbefristet.

Annahme von Sperrmüll

Wertstoffhof Straß
Mai 2013 10.05.2013
jeweils von 16.00 - 19.00 Uhr

Restmüll-, Tapeten- und Styropor-Säcke

Bei vorübergehendem Mehranfall an Abfällen können sie zugelassene Restmüll-Säcke, Tapeten-Säcke (nur für Tapeten!) oder Styropor-Säcke (nur für verschmutztes Baustyropor und andere Bauschäume!) im Rathaus kaufen.

Größe	Abfallgefäß	Gebühr
35 l	Restmüll-Sack	3,60 €/Sack
70 l	Restmüll-Sack	5,80 €/Sack
70 l	Tapeten-Sack	3,10 €/Sack
250 l	Styropor-Sack	4,50 €/Sack

Entsorgung/Abgabe:

- Restmüll-Säcke am Leerungstag, gut verschlossen, neben die Restmülltonne stellen.
- Tapeten- und Styropor-Säcke, gut verschl. am Wertstoffhof abgeben.

Fragen?

Bei Problemen mit der Leerung Ihrer Abfallgefäße stehen Ihnen folgende kostenfreie Hotline-Nummern zur Verfügung:

Biomülltonne:
Tel. 0800 6126666

Neu seit 02.01.2013:
Friedrich Hofmann, Betriebsgesellschaft mbH & Co. KG, Büchenbach
Restmüll- und Windeltonne, sowie Gelbe Tonne:
Tel. 0800 1004337

INFO

Weitere Informationen rund um die Müllentsorgung finden Sie unter:
www.landkreisbetriebe.de

Unsere Burgheimer Störche

Sie werden es alle schon gesehen haben: unsere Störche sind da! Am 19. Februar gegen 16 Uhr, ich traute meinen Ohren nicht, hörte ich Geklapper. Tatsächlich, der Storch saß auf dem Horst auf dem Kirchendach und klapperte. So früh, viel zu früh! Kurz darauf setzte die Kälte-Schneeperiode ein. Ich machte mir große Sorgen, was würde er bei der dichten Schneedecke finden?

Fütterungsversuche haben bei Störchen wenig Sinn, sie nehmen Essen nur bei ihnen bekannten Futterplätzen an. Außerdem könnte man den weißen Storch im weißen Schnee nicht sehen. Zum Glück überlebte er die Schneeperiode. Am Sonntag, den 3. März und Montag, den 4. März saß er allerdings den ganzen Tag auf seinem Horst, während er sonst ja den ganzen Tag auf Futtersuche war.

Meine Tochter und ich machten uns große Sorgen: „War er schon so schwach, dass er nicht mehr auf Futtersuche fliegen konnte?“ Ach, wir wurden bald eines Besseren belehrt! Am Dienstagabend, den 5. März, traf seine Frau Pauline bei ihm ein, von ihm mit freudigem Geklapper begrüßt. Er hatte auf seine Frau gewartet!

Wie konnte er wissen, dass sie im Anflug war? Hatte sie ihm eine SMS geschickt? Wir wissen ja nicht, was Tiere alles für Ahnungen und für ein Vorauswissen haben! Die beiden arbeiten schon auf die kommende Generationsperiode hin! Wann wird Pauline brüten? Es sollte halt endlich mit Sonne und Wärme der langersehnte Frühling kommen.



Dr. Pauline Abt

Verpachtung von Schafweiden Illdorf

Der Markt Burgheim verpachtet **ab dem 01.10.2013** folgende Schafweiden für Hüteschäfer:

Ge-markung	Flur-Nr.	Größe ha	Flur-bezeichnung	Pachtge-genstand
Burgheim	1452	1,4626	Leitenberg	Schafweide
Illdorf	188	0,4760	Schatzberg	Ackerland
Illdorf	84	0,4829	Hutberg	Schafweide
Illdorf	175	3,2379	Schatzberg	Schafweide
Illdorf	154 Tfl.	ca.1,0796	Gänsberg	Schafweide
Illdorf	170	0,5916	Schatzberg	Grünland
Illdorf	610	1,9552	Kühberg	Schafweide
Illdorf	635	0,6636	Heide	Schafweide
Illdorf	644	3,4949	Schneiderberg	Schafweide
Illdorf	83 Tfl.	ca. 4,4316	Hutberg	Schafweide
Ortlfing	316	0,2667	Am Gießgraben	Schafweide
Ortlfing	334	0,9115	Am Gießgraben	Schafweide

Angebote können Sie hierzu **bis zum 30. April 2013** schriftlich an den Markt Burgheim richten. Weitere Auskünfte erhalten Sie beim **Markt Burgheim, Herrn Gutjahr, Tel.: 08432 941214**.



Wir Füreinander – die Nachbarschaftshilfe in Burgheim

Tauschbörse

Sie haben etwas zu verschenken das Sie nicht mehr benötigen (wie z. B. alte Möbel, Kleidung, Schuhe, Haushaltsgeräte, Elektronik, etc.)?

Sie benötigen dringend Hilfe in der Beschaffung o. g. Dinge (wie z.B. alte Möbel, Kleidung, Schuhe, Haushaltsgeräte, Elektronik, etc.)?

Wir helfen Ihnen gerne weiter!

Melden Sie sich einfach beim Team der Nachbarschaftshilfe unter **Tel. 08432-94 12 15, Herrn Hackenberg** oder per e-mail unter christopher.hackenberg@burgheim.de. **Alle Beratungen unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht.**

Folgende Artikel können angeboten werden:

- Kinderbett mit Laufgitter
- sehr gut erhaltene Couch-Garnitur zu verkaufen (bestehend aus 1 Sofa mit drei Sitzen, Polstermöbel, 1 Sessel dazu, 1 Ohrensessel, 2 Hocker)
- Wohnzimmer Couch-Garnitur mit Sofa, 1 Sessel, alles cremefarben, Größe 2,20 m x 2,00 m zu verschenken

Stand: 26. März 2013

Was tun, wenn's kracht?

Wir **beraten** Sie **neutral** und **unabhängig** und erstellen Gutachten für Fahrzeuge aller Art.



Rufen Sie uns einfach an.

FRITZ RUCKER

SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH



86666 Burgheim Tel.: 08432-1498 info@rucker-sv.de
Gewerbering 5 Fax: 08432-1394 www.rucker-sv.de

Aus dem Gemeinderat

- Ines und Roland Plapperer, Neuburg/Donau: Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Burgheim, Joseph-Haydn-Str. 38
- Gerlinde und Helmut Meier, Burgheim: Errichtung eines Carports in Illdorf, Am Lindenberg 7
- Georg Vogel, Burgheim: Aufstockung auf ein bestehendes Einfamilienhaus in Burgheim, Schnödhofweg 5
- Manfred Stöckl, Burgheim: Errichtung eines Garagengebäudes und eines Holzlagers in Illdorf, Leitenbachstr. 1 a
- Franziska und Volker Wieseler, Burgheim: Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage in Burgheim, Zieglerstraße 43
- **Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Ehekirchen und Aufstellung eines Bebauungsplans „Am Mühlbach“ in Weidorf:**
Die Gemeinde Burgheim hat keine Einwände bzgl. der Ausweitung dieses Baugebiets in Weidorf und der dafür notwendigen Flächennutzungsplanänderung
- **Straßenwidmungen**
Der Amselweg und der Steigweg je in Burgheim werden als Ortsstraße gewidmet.
- **Kanalarbeiten in Wengen**
Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Auftrag an den günstigsten Anbieter die Firma Holl zu vergeben.
- **Schule Burgheim**
Für die Schule Burgheim werden 8 neue Fahrräder, 8 neue City-Roller und 8 Fahrradhelme beschafft. Hierzu müssen noch Angebote eingeholt werden.
- **Kläranlage Burgheim**
Eine Modernisierung der Kläranlage Burgheim ist notwendig geworden. Die Ausschreibungen hierfür laufen im Augenblick.
- **Gemeindestadel Wengen**
Der Gemeindestadel in Wengen wird saniert.
- **Katholische Dorfhelferinnen & Betriebshelfer**
Es wird wie in den vergangenen Jahren ein Zuschuss von 500,- € gewährt.
- **Vorstellung des Amtes für ländliche Entwicklung**
Herr Hiebl vom Amt für ländliche Entwicklung stellt ein vereinfachtes Flurbereinungsverfahren für den Radweg Leidling-Straß vor, sowie die Möglichkeiten eines „Dorferneuerungsprogramms“ für die Ortsteile des Gemeindegebiets.
- **7. Änderung des Flächennutzungsplans der Marktgemeinde Burgheim – „Vorranggebiet für Windenergie“**
Der Gemeinderat trifft den Aufstellungsbeschluss für das Vorranggebiet für Windkraft nördlich Dezenacker, so dass das Bauleitplanverfahren jetzt starten kann.
- **Radfahrerverein Benutzung**
Die Feierlichkeiten für das diesjährige Jubiläum des Vereins können auf dem gemeindlichen Volksfestplatz stattfinden.
- **Katholische Kirchenstiftung Burgheim**
Ein Satteldach statt des bisherigen Flachdachs auf der Garage in der Pfarrgasse 2 in Burgheim wird befürwortet.

Gestattungen nach § 12 GastG – vorübergehender Gaststättenbetrieb

Wer

- aufgrund eines besonderen Anlasses (Bsp. Vereinsfest, Maibaumfest)
 - für eine zeitlich beschränkte Zeit
 - alkoholische Getränke
 - gegen Entgelt
 - und mit Gewinnerzielungsabsicht abgibt
- benötigt eine **Erlaubnis zum Betreiben eines vorübergehenden Gaststättenbetriebes**.

Voraussetzung für die Erteilung der Gestattung ist unter anderem das Vorliegen eines „besonderen Anlasses“. Dieser ist ein zeitlich begrenztes Ereignis von kurzfristiger Dauer. Eine Gestattung ist grundsätzlich zeitlich begrenzt und wird nicht erteilt, wenn ein (zeitlich ruhender aber) einheitlich fortgesetzter Gaststättenbetrieb stattfindet.

Von einer Gewinnerzielungsabsicht ist auszugehen, wenn die Leistungen über dem Selbstkostenpreis abgegeben werden oder ein mittelbarer wirtschaftlicher Vorteil angestrebt wird (Bsp. kostenlose Speisen- und Getränkeabgabe bei Geschäftseröffnung oder – jubiläum). Eine Gestattung ist auch dann nötig, wenn der erzielte Gewinn für gemeinnützige oder soziale Einrichtungen verwendet wird (Spende). Die Haftung des Veranstalters sollte durch eine Versicherung abgesichert sein.

Wer entgegen der Vorschriften eine Veranstaltung ohne Gestattung nach § 12 GastG durchführt, handelt ordnungswidrig. **Eine Geldbuße bis zu 5.000 € kann dem Veranstalter auferlegt werden.** Der Antrag für eine Gestattung nach § 12 GastG ist rechtzeitig bei der Gemeindeverwaltung im **Bürgerbüro bei Fr. Hofgärtner** zu stellen.

Wir weisen darauf hin, dass dieser Antrag spätestens 1 Monat vor dem geplanten Ereignis vollständig mit allen erforderlichen Angaben und Unterlagen vorliegen muss, da ansonsten keine rechtzeitige Bearbeitung gewährleistet werden kann. Bei größeren Veranstaltungen (Bsp. Rockparty) empfehlen wir eine Antragstellung bis spätestens 2 Monate vor dem Ereignis, da in solchen Fällen noch weitere Prüfungen durch das Landratsamt notwendig sind. In diesem Zusammenhang verweisen wir auf die „Leitlinien für die Gestattung von „Rockpartys“ und vergleichbaren Großveranstaltungen mit mehr als 200 Besuchern im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen“. Diese können im Internet unter: www.neuburg-schrobenhausen.de eingesehen werden.

§ 12 GastG findet auch bei öffentlichen Veranstaltungen von Vereinen (Sportvereine, Feuerwehren, ...) Anwendung!!!

Täglich Bettfedern-Reinigung

Inlett • Federn • Allergikerbetten • Matratzen • Lattenroste • Wasserbetten in großer Auswahl.

Neu: Wir waschen auch Ihre Daunendecken und Allergikerbetten.

Tel.: 0 84 32 / 304

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!



Betten Mai *stark in Betten und Matratzen*
Ringstr. 25a, 86666 Burgheim

:data factory
Global gedacht, genial gemacht



**IHRE DATEN ONLINE
AUTOMATISCH AKTUALISIEREN?
WIR MACHEN DAS!**



ANGEBOT JETZT UNVERBINDLICH ANFORDERN

:data factory GmbH
Amalienstraße A38
86633 Neuburg/Donau

Tel: 0 84 31 - 6 47 39.0
Fax: 0 84 31 - 6 47 39.19
Mail: info@data-factory.net

www.data-factory.net

INSEKTENSCHUTZ

- ✓ Maßanfertigung
- ✓ Wartungsfrei
- ✓ Leichte Reinigung
- ✓ Witterungsbeständig
- ✓ Hohe Lichtdurchlässigkeit
- ✓ Lange Haltbarkeit
- ✓ Hohe Stabilität
- ✓ Geringe Profiltiefe
- ✓ Sonderformen
- ✓ Umweltfreundlich
- ✓ Sonderfarben möglich

20% Aktionsrabatt
Auf Grund der hohen Nachfrage haben wir für Sie die Aktion verlängert bis 19.04.2013!

PETERS
Fenster & Türen

SLIDETEC GmbH
Nordpark 2 • 86666 Burgheim
Tel.: 0 84 32 / 94 84 1-0
www.slideteec.de

Peters Fenster & Türen ist eine Marke der **SLIDETEC GmbH**




Katzenklappe

Qualität direkt vom Hersteller



kempfle küchen
86701 Rohrenfels • www.kempfle.de
Tel. 0 84 31 / 67 18-0

Ausstellungs-Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9-12 und 13-18 Uhr
Schausamstag 9-13 Uhr.

Beratung • Planung • Produktion • Montage

GOLD-Ankaufstelle
kompetent • fair • diskret

Wir kaufen:

- Goldschmuck, Silberschmuck (auch defekt)
- Bruchgold, Zahngold, Feingold
- Uhren, Münzen, Silberbesteck
- Silber, Platin, Weißgold, usw.

sofort Bargeld!



GOLD-ZENTRALE

Rain Lech



86641 Rain am Lech • **Hauptstr. 33** (gegenüber Metzgerei Stöckle)
Inhaber: Manuel Funk • **Tel. 0 90 90 / 78 99 011**
Öffnungszeiten: **Montag bis Freitag von 10 - 17 Uhr**

Ihr Partner am Bau
IGNAZ SCHMID



**Pflaster- und Erdarbeiten
rund ums Haus**

Kompetent • Leistungsstark • Fachgerecht

86666 Burgheim • Bahnhofstraße 36
Tel: 0 84 32 / 94 17 - 0 • Fax 0 84 32 / 94 17 - 29
www.ignaz-schmid.de • Ignaz.Schmid@t-online.de

Kommen Sie in unser Team.

OTTILLINGER
Individuell + funktional.
Vom Rohbau bis schlüsselfertig.

Als mittelständisches Bauunternehmen sind wir seit Jahren im Bau von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Reihenhäusern, Gewerbebau, Industriebau und landwirtschaftlichen Bauten erfolgreich tätig.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

- ab sofort ▲ **Maurer/Vorarbeiter** (m/w)
- ab September 2013 ▲ **Auszubildenden** zum **Maurer** (m/w)

Jetzt bewerben und ab September 2013 durchstarten.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Bauen und Sanieren aus einer Hand...

Ottillinger Bau GmbH
Dorfstraße 14
86684 Holzheim-Bergendorf
Telefon 0 82 76 / 5 89 69-0 • Fax -58969-90
info@ottillinger-bau.de • www.ottillinger-bau.de

Produzieren UND speichern Sie Ihren Strom dort wo Sie ihn benötigen.

Die Zeit ist reif!

Versorgung des ganzen Hauses mit selbst produziertem Strom!

- Jetzt noch attraktive Förderung sichern!
- Ausgereifte, tausendfach erprobte Technologie!
- Garantiert konstante Strompreise für 20 Jahre!



Sarauer Energie



Am Galgenfeld 6 | 86554 Pöttmes | Telefon 08253 - 995680 | www.sarauer-energie.ch

Marco's Fahrschulteam.de



Burgheim & Rain a. Lech



+ NEU: Service-Pilotprojekt jetzt bei uns in der Fahrschule:

alle Schüler, vor allem die weiter weg, außerhalb Burgheim wohnen, können sich jetzt auch zum Theorieunterricht abholen und wieder heimfahren lassen, kostenlos für euch ist unser neuer Partner in Burgheim Taxi Eibl unterwegs. Viel Spass :-)

+ PKW, Krad, LKW und Traktorführerscheinausbildung

+ Ferienfahrschule

+ 4 mal die Woche Unterricht

+ LKW und BUS Weiterbildung direkt vor Ort in Burgheim und Rain

Stichtag für Busfahrer: 10.09.2013

Stichtag für Lkw-Fahrer: 10.09.2014

Sichere Vorbereitung auf die MPU:

- + Alkoholauffälligkeiten
- + Drogenauffälligkeiten
- + Punkte und Verkehrsauffälligkeiten

Tel: 01 70/ 99 74 264

Fax: 0 84 32/ 94 86 44

E-Mail: info@marcos-fahrschulteam.de

Internet: www.marcos-fahrschulteam.de

Ever Plus: + faire Preise + mit Spaß zum Führerschein + erfolgreiches, junges Team

Die junge Fahrschule und Ferienfahrschule in Burgheim und Rain

Neu in der Region:

TAXI-Burgheim.de

Ihr Partner für:
Gesundheitsfahrten
Kurierfahrten
Schülerbeförderung
Flughafentransfer

Wir verfügen auch über komfortable Großraumtaxis.

Wir suchen zuverlässige, motivierte und freundliche Taxifahrer für die Tagschicht.

Tel.: 08432/9499991

KV Neuburg-Schrobenhausen



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Seit dem 01.03.2007 ist der Helfer vor Ort im Gemeindebereich Burgheim im Einsatz.

Seit dieser Zeit haben wir in den Gemeindebereichen Burgheim, Oberhausen, Rain und Ehekirchen

762 Einsätze mit insgesamt

8322 km und

578 Einsatzstunden geleistet.

Hier eine Auflistung:

• Burgheim:	584 Einsätze	5716 km
• Oberhausen:	143 Einsätze	1832 km
• Rain:	12 Einsätze	271 km
• Ehekirchen:	23 Einsätze	503 km

Der Helfer vor Ort

- leistet qualifiziert Erste Hilfe
- erkundet die Lage
- gibt eine qualifizierte Meldung an die Rettungsleitstelle
- weist die Rettungsmittel ein
- unterstützt den Rettungsdienst

„Helfer vor Ort“ sind entsprechend für diesen Einsatz gut ausgebildete Personen, die bei Notfällen von der Rettungsleitstelle zusätzlich zu dem entsprechenden Rettungsmittel gerufen werden, um die Erstversorgung „vor Ort“ durchzuführen.

Der „Helfer vor Ort“ kann den Rettungsdienst nicht ersetzen.

Er kann ihn jedoch, wie oben ausgeführt, sinnvoll ergänzen.

Diese Aufgabe wird **ehrenamtlich** durchgeführt.

Nachdem unser Auto in die Jahre gekommen ist, benötigen wir ein neues (gebrauchtes) Ersatzfahrzeug. Hier steht uns ein ausrangiertes Notarztfahrzeug in Aussicht. Für dieses Fahrzeug bitten wir um Spenden.

Für Spenden sind wir sehr dankbar.

Sparkasse Neuburg-Rain • Bankleitzahl 721 520 70
Konto 2212 • Stichwort „Fahrzeug HVO-Burgheim“



Weiberfasching in Burgheim

Seit vielen Jahren wird von den Schützen am Weiberfasching ein Ball veranstaltet. Die Band „Display“ hat wieder für Stimmung gesorgt. Einen Höhepunkt setzte die Faschingsgarde Fidelitas aus Rennertshofen, die mit Ihrer Liebllichkeit Melanie I. und Prinz Armin I. auch einen Orden für Melanie Pawlak dabei hatten, da diese sich sehr für den Ball engagiert. Ein weiterer Höhepunkt war der Auftritt des 1. Burgheimer Schützenballets, welcher mit viel Applaus belohnt wurde.



Hilfe bei der Erstellung eines Fotobuches

Am Dienstag, den 26. März 2013 fand in der Grund- und Mittelschule ein Kurs zur Erstellung eines Fotobuches statt. Veranstaltet wurde das Projekt im Rahmen der Nachbarschaftshilfe „Wir Füreinander“. Betreut wurde der Kurs von Markus Diepold und Christoph Hauber. Daran nahmen 5 Bürgerinnen und Bürger teil.



Ehrungen bei den Burgheimer Wanderfreunden

Bei der Jahreshauptversammlung der Burgheimer Wanderer ging es neben dem Bericht über die Aktivitäten auch um die positive Bilanz in den Finanzen, welche es erlaubt von einer Beitragserhöhung abzusehen. Im Mittelpunkt der Versammlung standen jedoch die Ehrungen für 19 langjährige Mitglieder. Der aktuelle Mitgliederstand beläuft sich auf 111 Mitglieder. Mit dem Slogan „Gott zum Gruß - gut zu Fuß“ wurde das Treffen beendet.



Großer Erfolg mit der „Musical-Company“

Das neue Projekt der Burgheimer Pfarrei, die „Burgheimer Musical-Company“ hat ihr neues Musical überzeugend auf die Bühne gebracht. Alle Achtung, was die 14 Akteure geleistet haben! Das Projekt wurde begleitet von Gemeindefereferent Johannes Baur (Regie) und Gabi Demuth (musikalische Leitung). Die Schauspieler haben in dem Stück das Gleichnis vom barmherzigen Vater und seinem verlorenen Sohn als Grundlage genommen.



Neuer Pfarrer in Rain am Lech

Rain am Lech hat einen neuen Pfarrer! Bernhard Werner wurde 1962 in Augsburg geboren und wuchs dort am Stadtrand in Neusäß auf. Nachdem Pfarrer Werner fünf Jahre lang Studentenpfarrer in Erlangen war, folgten Erfahrungen als „Dorfpfarrer“ in Großgründlach, „Stadt Pfarrer“ in Lauf und Religionslehrer an der Staatl. Berufsschule Erlangen. Im letzten Jahr hat er als Aushilfspfarrer geholfen und nun kommt er ins Dekanat Donauwörth.



Neue Oberministranten in ihr Amt eingeführt

In den Pfarreien Straß und Illdorf wurden jeweils zwei neue Oberministranten offiziell zu ihrem Dienst eingeführt. Die Aufgaben eines solchen sind vielfältig. Oberministranten sind nicht nur für den würdigen Ablauf der Liturgie verantwortlich, sondern teilen auch den Ministrantendienst ein und kümmern sich zusammen mit den jeweiligen Mesnern darum, dass das Ministrieren richtig eingeübt wird.



Jubiläum des Burgheimer Volksradfahrens

Für Mai 2013 hat sich der Radfahrverein einiges vorgenommen. Zum 40-jährigen Jubiläum des Burgheimer Volksradfahrens, gibt es ein dreitägiges Fest, mit Zelt, viel Musik, Preisverlosung, Fahrradfestzug, Musikwunschkonzert und vieles mehr. Das Jubiläumfest wird vom 08.05. bis 10.05.2013 in der Marktgemeinde abgehalten. Zum Auftakt gibt es am Mittwoch, 08.05.2013, um 18 Uhr einen Gottesdienst zum Gedenken der verstorbenen Radfahrmitglieder.



Starkbierfeste in Illdorf und Straß

Zünftig zu ging es bei den Starkbierfesten in unseren Ortsteilen Straß und Illdorf. Verbal spritzig und witzig, aber niemals derb und grob las Bruder Barnabas alias Rudi Meßmer den anwesenden Vereinsmitgliedern des FC Illdorf und der anwesenden Prominenten die Leviten. Neben herzhaften Brotzeiten und süffigem Starkbier gab auch die zehnköpfige Abordnung der Markt Musikkapelle Burgheim ihre Visitenkarte ab und spielte urbayerisch auf.



Bis zum letzten Platz war an den beiden Tagen im Straßer Sportheim alles ausverkauft, als Sportheimwirt Heribert Bösel zu seinem schon traditionellen Starkbierfest lud. Für die musikalische Umrahmung sorgte die Markt Musikkapelle Burgheim. Auch hier gab es neben süffigem „Alligator-Festbier“ und herzhaften Speisen eine erfolgreiche Fastenpredigt, welche von Bruder Barnabas alias Roland Weigl gekonnt vorgetragen wurde.



Ein Park für alle

Der offizielle Zuschussbescheid für das Projekt Schlosspark Straß ist da. Mit der Planung kann somit begonnen werden. Darüber freuen sich besonders (v.l.) 1. Bgm. Albin Kaufmann, Landrat Roland Weigert, Harry Müller, Bianca Hans, Heimleiter Walter Rotzer, Gislinde Dietz und Robert Freiberger (Geschäftsführer St. Johannes). Die Hälfte des Schlossparks könnte so mit Streichelzoo, Bühne und Tribüne, Generationenspielplatz und vielem mehr gestaltet werden.



Der Josefstag beim Burschenverein Burgheim

Der 19.03. ist immer der höchste Feiertag des Kath. Burschenvereins in Burgheim. Diesmal wurden neun Burschen neu im Verein aufgenommen und 15 langjährige Mitglieder geehrt. Zu Beginn des Festtages wird immer ein Gottesdienst abgehalten. Im Anschluss zogen die Burschen unter Klängen der Markt Musikkapelle Burgheim zum Vereinslokal Brucklachner. Dort angekommen begrüßte 1. Vorstand Domenik Brendle alle Gäste und anschließend



wurden die neuen Vereinsmitglieder vorgestellt und ihnen der Vereinsausweis und die Satzung des Vereins übergeben. Danach ging es an die Ehrungen für die langjährige Mitgliedschaft. So wie bei allen anderen Vereinen glänzten viele Geehrte durch Abwesenheit. Vor allem die neuen Ehrenmitglieder, die seit 40 Jahren zu den Burschen gehören, waren leider nicht anwesend. Nach den Ehrungen ging es zum gemütlichen Teil des Abends über.

Burgheim





PLANUNG • DESIGN • MEISTERBETRIEB

86669 Ludwigsmoos | Telefon 0 84 33-94 04 0
www.fliesen-kugler.de

Wir sind für Sie da:

Montag bis Freitag	9.00 - 17.30 Uhr
Donnerstag	9.00 - 20.00 Uhr
Samstag	9.00 - 12.00 Uhr
Sonntag (ohne Beratung & Verkauf)	10.00 - 12.00 Uhr

WIR GESTALTEN LEBENS RÄUME

www.ziegler-autohaus.com

ZIEGLER

Autohaus

Starten Sie in den Frühling!

Radwechsel (PKW): 13,90 € - Radwechsel (Nutzfahrzeuge) 19,90 €
Reifeneinlagerung (Saison): 13,90 € (Alle Preise inklusiv Mehrwertsteuer)







Schrobenhausener Str. 56 • 86554 Pöttmes • Tel.: 08253/9997-70

www.ziegler-autohaus.com

ZIEGLER

Autohaus

VORBEIKOMMEN UND GEWINNEN

1x Cabrio-Wochenende
1x Navi im Wert von 99 €
1x 50,- € Servicegutschein

SAMSTAG

13.4.13

9-18 Uhr

FRÜHLINGSFEST

Weißwurstfrühstück,
Hüpfburg, Grillen,
großes Gewinnspiel,
aktuelle Automodelle,
Reifenwechseltag, Kaffee
und Kuchen und mehr!
Auf nach Pöttmes!

Schrobenhausener Str. 56 • 86554 Pöttmes • Tel.: 08253/9997-70

MARC TITZE

Gerüst- und Malerservice



▷ Gerüstverleih/-bau

▷ Malerarbeiten

▷ Fachberatung

Lorenziweg 18 • 86676 Schönesberg
Tel. 08435 / 944772 • Handy 0170 / 2939434
Fax 08435 / 944775
marc-titze@t-online.de • www.marc-titze.de

Aus dem Standesamt



Geburten

07.02.2013	Johannes Ruisinger, Burgheim GT Illdorf
18.02.2013	Bastian SchleeHuber, Burgheim
07.03.2013	Matthias Reisch, Burgheim
17.03.2013	Louisa Karmann, Burgheim

Goldene Hochzeit

23.02.2013	Karlheinz und Ingrid Bauer, Burgheim
------------	--------------------------------------

Sterbefälle

28.02.2013	Joseph Helmer, Burgheim, GT Straß
------------	-----------------------------------

Falls Sie eine Veröffentlichung wünschen, melden Sie sich bitte im Bürgerbüro.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Rain a.L.

14.04.	Pfr. Werner mit Kindergottesdienst
21.04.	Pfr. Werner mit Kirchenkaffee
28.04.	Pfr. Werner mit Abendmahl (Wein)
29.04.	15.00 Uhr Kreissenorenheim
05.05.	Pfr. Werner
09.05.	Christi Himmelfahrt – 10.30 Uhr Gottesdienst im Grünen auf Gut Hemerten

Rattenbekämpfung: Ausgabetermin von Rattengift

Am Donnerstag, den 17. April 2013 von 13.00 - 15.00 Uhr wird erneut Rattengift am Bauhof Burgheim durch sachkundiges Personal ausgegeben. Wir bitten die Rattenbekämpfung mit Augenmaß vorzunehmen.

In diesem Zusammenhang weisen wir darauf hin, dass es strikt untersagt ist, Essensreste im Kanalnetz zu entsorgen, und dass wir auch darum bitten, keine Essensreste im häuslichen Kompost zu entsorgen. Es zeigt sich, dass diese Essensreste als Futterplätze von Ratten intensiv genutzt werden. Laut Aussage der Klärwärter sind im Rechengut der Kläranlagen immer wieder Mengen von Speiseresten. In diesem Zusammenhang verweisen wir auf die Biotonne der Landkreisbetriebe Neuburg-Schrobenhausen, hier können für einen überschaubaren Kostenbeitrag Essensreste entsorgt werden ohne Ratten anzuziehen.

Falls in landwirtschaftlichen Anwesen das Tierfutter nicht ordnungsgemäß von Rattenbefall geschützt ist, sind Bekämpfungaktionen nur von geringer Wirkung. Wir bitten deshalb alle Landwirte dafür Sorge zu tragen, dass die landwirtschaftlichen Hofstellen nicht als Futterlagerplätze im Freien genutzt werden.

KFZ-Elektronik
Stephan Raudensky

LKW und PKW
vor Ort Service
Fehlerdiagnose
Standheizungen
Klimaanlagen
Handy, Navi

Stephan Raudensky
An der Pfitz 2
86666 Ortlfing
☎: 01728953648
☎: 08432/949231
✉: st-raudensky@t-online.de

Katholische Pfarreiengemeinschaft Burgheim

Gottesdienste April 2013:

Samstag, 13.04.			
Illdorf / Leidling	19.00 Uhr	Vorabendmesse	
Sonntag, 14.04.			
Wengen	08.45 Uhr	Gottesdienst	
Straß	09.00 Uhr	Gottesdienst – Erstkommunion	
Ortlfing	10.00 Uhr	Gottesdienst - Erstkommunion	
Burgheim	10.30 Uhr	Gottesdienst - Erstkommunion	
	16.30 Uhr	gemeinsame Dankandacht aller Erstkommunionkinder	

Samstag, 20.04.			
Straß / Ortlfing	19.00 Uhr	Vorabendmesse	

Sonntag, 21.04.			
Leidling	08.45 Uhr	Gottesdienst – Patrozinium „St. Georg“	
Wengen	08.45 Uhr	Gottesdienst	
Illdorf	10.00 Uhr	Familiengottesdienst	
Burgheim	10.00 Uhr	Gottesdienst	

Freitag, 26.04.			
Burgheim	19.00 Uhr	Patrozinium in der Georgskirche	

Samstag, 27.04.			
Leidling / Wengen	19.00 Uhr	Vorabendmesse	

Sonntag, 28.04.			
Ortlfing / Illdorf	08.45 Uhr	Gottesdienst	
Straß	10.00 Uhr	Gottesdienst	
Burgheim	10.00 Uhr	Familiengottesdienst	

Gottesdienst Mai 2013:

Mittwoch, 01.05.			
Burgheim	06.00 Uhr	Wallfahrt nach Mauern	
	19.00 Uhr	Maiandacht für die Pfarreiengemeinschaft	

Samstag, 04.05.			
Straß	06.00 Uhr	Wallfahrt zum Kahlhof	
Ortlfing / Illdorf	19.00 Uhr	Vorabendmesse	

Sonntag, 05.05.			
Illdorf	18.30 Uhr	Maiandacht	
Straß	08.45 Uhr	Gottesdienst	
	18.30 Uhr	Maiandacht	
Burgheim	10.00 Uhr	Gottesdienst	
	18.30 Uhr	Maiandacht	
Ortlfing	19.30 Uhr	Maiandacht	
Leidling	10.00 Uhr	Gottesdienst	
	19.30 Uhr	Maiandacht	
Wengen	08.45 Uhr	Gottesdienst	
	19.30 Uhr	Maiandacht	
Pfarrzentrum	10.00 Uhr	KiKiGo	

Mittwoch, 08.05. – Vorabend Christi Himmelfahrt			
Burgheim	18.00 Uhr	Festgottesdienst (Jubiläum Radfahrverein)	
Ortlfing	18.30 Uhr	Vorabendmesse anschl. Flurumgang	
Straß	18.30 Uhr	Flurumgang anschl. Vorabendmesse	

Donnerstag, 09.05. – Christi Himmelfahrt			
Wengen	08.45 Uhr	Gottesdienst anschl. Flurumgang	
Illdorf	08.45 Uhr	Gottesdienst	
Leidling	10.00 Uhr	Gottesdienst	

Samstag, 11.05.			
Straß	19.00 Uhr	Vorabendmesse	

April / Mai 2013

April

14.04.13	Pfarreiengem. Burgheim	Feier der Erstkommunionen
16.04.13	Seniorenclub Burgheim	Seniorenachmittag im Gasthaus Mykonos, 14.00 Uhr
19.04.13	Gartenbauverein Burgheim	Generalversammlung mit Neuwahlen, 19.00 Uhr
20.04.13	Wanderfreunde Burgheim	Frühjahrsbingo, 20.00 Uhr
26.04.13	RV 1899 Burgheim	erste mtl. Abendradtour mit Schweinshaxenessen, 18.30 Uhr
28.04.13	Flohmarktteam Neunteufel	Flohmarkt am Netto-Parkplatz, 7.00 - 14.00 Uhr
28.04.13	Pfarreiengem. Burgheim	Essen und Trinken mit der Bibel (Jahr d. Glaubens), 11.00 Uhr
28.04.13	Marktmusikkapelle Burgheim	Vorspielnachmittag in der alten Turnhalle, 14.00 Uhr
30.04.13	Schützenverein Auerhahn Kunding	Maifeier mit Maibaumfeier, ab 19.00 Uhr
30.04.13	Kath. Burschenverein Burgheim	Maibaum aufstellen mit Maifeier, 17.00 Uhr
30.04.13	Gartenbauverein Burgheim	Badefahrt nach Bad Gögging, 12.00 Uhr
30.04.13	FFW Wengen/Eschling	Maifeier, 17.00 Uhr
30.04.13	Dorfgemeinschaft Ortlfing/Biding	Maibaumfeier mit Maibaum aufstellen
30.04.13	Dorfgemeinschaft Straß	Maifeier am Maibaum, 17.00 Uhr
30.04.13	Kath. Burschenverein Leidling	Maifeier

Mai

01.05.13	Gartenbauverein Burgheim	Blumentombola, Turnhalle Burgheim, 10.00 Uhr
01.05.13	Kindergarten Straß	Maitanz am Maibaum, 18.00 Uhr
01.05.13	Schloß Straß	Maifeier, 14.30 Uhr
01.05.13	Sportanglerverein Burgheim	Königsfischen, 05.30 Uhr
01.05.13	Verein für Dt. Schäferhunde	Vereinsprüfung - Begleithundeprüfung
04.05.13	Volkstanzgruppe Kunding	großer öffentl. Volkstanz beim Schwarzwirt in Bayerdilling, 20.00 Uhr
04.05.13	EB Kindergarten Burgheim	Sommerfest im Kindergarten, 14.00 Uhr
04.05.13	FFW Burgheim	Floriansfest im Feuerwehrhaus, 19.00 Uhr
05.05.13	FFW Burgheim	Floriansfest im Feuerwehrhaus, 11.00 Uhr - 14.00 Uhr
08.05. - 10.05.13	RV 1899 Burgheim	Feierlichkeiten anlässlich des 40. Int. Volksradfahren
10.05.13	Pfarreiengem. Burgheim	Kinoabend (Jahr des Glaubens), 20.00 Uhr

Jeden 1. Donnerstag im Monat:
Jeden 1. Sonntag im Monat:

Feuerwehrrübung der FFW Burgheim
Feuerwehr-Frühschoppen der FFW Straß/Moos

Notdienste

Zahnärzte/Ärzte/Apotheken

Tel.: 112 - Sie erreichen die Vermittlungsstelle des Ärztlichen Notdienstes unter der Rufnummer 01805 - 19 12 12
Bitte wenden Sie sich in allen dringenden, lebensbedrohlichen Notfällen direkt an die Rettungsleitstelle, Tel.: 112

Zahnärzte

13.04.-14.04.2013	Dr. Schiller Manuela, Burgheim	08432 949937
20.04.-21.04.2013	Dr. Schmitz Michael, Neuburg	08431 41017
27.04.-28.04.2013	ZA Rotter Michael, Neuburg	08431 5360300
01.05.2013	Dr. Schäfer Bernd, Neuburg	08431 67620
04.05.-05.05.2013	ZA Schäfer Georg Ulrich, Neuburg	08431 67620
09.05.-10.05.2013	Dr. Schob Sorin-Georg, Karlshuld	08454 2121
11.05.-12.05.2013	Dr. Dr. Siebert Alexander	08431 49393

Ärzte

13.04.-14.04.2013	Praxis Abt, Burgheim	08432 204
20.04.-21.04.2013	Dr. Lebhaft, Rennertshofen	08434 248
27.04.-28.04.2013	Dr. med. Zitzmann, Burgheim	08432 8081
01.05.2013	Praxis Mayer, Rennertshofen	08434 202
04.05.-05.05.2013	Praxis Mayer, Rennertshofen	08434 202
09.05.2013	Dr. Reischl, Burgheim	08432 949294

Apotheken

13.04.-19.04.2013	Marktapotheke, Burgheim	08432 920107
20.04.-26.04.2013	Tilly-Apotheke, Rain	09090 4070
27.04.-03.05.2013	Stern-Apotheke, Asbach-Bäumenheim	0906 9349
04.05.-10.05.2013	St. Michael-Apotheke, Rain	09090 2212



Veranstaltungen im HAUS im MOOS,
Kleinhohenried 108, Karlshuld
Tel. 08454 95-205 Fax: 08454 95-207

Nähere Info's, Anmeldung und Gebühren – bitte im Haus im Moos erfragen oder unter www.haus-im-moos.de

Öffnungszeiten der
Donaumoos-Umweltbildungsstätte mit Freilicht- und Heimatmuseum im HAUS im MOOS in Kleinhohenried mit den Erlebniswegen:

Sa. 13.00 - 17.00 Uhr
So., Feiertage 11.00 - 17.00 Uhr
Mo. bis Fr. 08.00 - 17.00 Uhr

April

Wirtshausliedersingen

Mo., 22.04.; 20.00 Uhr
Auf Einladung des Freilichtmuseums sind die Wirtshauslieder des Bezirks Oberbayern zu Gast im Rosinger Hof und laden zum Mitsingen ein. Das Volksmusikarchiv des Bezirks Oberbayern stellt dazu kleine Liederheftchen bereit.
Ort: Museumsgaststätte Rosinger Hof
Gebühr: keine

Bernhard Fleischmann – „Fleischmann & Bande“

Fr., 26.04.; 20.00 Uhr
Vui mehr bayrisch gehört gsunga, das sagt der „Fleischmann“ schon seit Jahren, es kann ja nicht sein, dass das musikalische Erbe der Spider Murphy Gang weitgehend unbesetzt bleibt. In puncto bayrischsprachiger Musik ist in der Jetzt-Zeit noch viel Luft nach oben. Er will keine angepasste Musik, die gibt es wirklich schon genug.

Ort: HAUS im MOOS

Gebühr: 14,- €

Kartenvorverkauf: im HAUS im MOOS, Raiffeisenbank Donaumooser Land, Donaukurier Office

Donaumoostage – das Erlebnis für die ganze Familie

Fr. / Sa. / So., 03. / 04. / 05. Mai;
10.00 - 18.00 Uhr

Die Donaumoostage sind Festtage, die die Donaumoos-Landschaft und ihre Bewohner in den Mittelpunkt stellen. Geplant ist ein vielfältiges Erlebnis- und Umweltbildungsprogramm mit Führungen und Aktionen im Außengelände, am Erlebnispfad, im Museum und in der Umweltbildungsstätte. Es gibt musikalische Unterhaltung und für das leibliche Wohl sorgt der Museumswirt vom Rosinger Hof.

Ort: HAUS im MOOS

Gebühr: regulärer Eintritt

Die Opel ACTIVE Sondermodelle. Die Opel ACTIVE Sondermodelle. Die Opel ACTIVE Sondermodelle.

Preisvorteil bis zu € 4.785,-¹⁾

Jetzt Fan werden!



Abb. zeigen Sonderausstattungen

Die OPEL ACTIVE SONDERMODELLE

JETZT PREISVORTEIL SICHERN!



Corsa „Active“

1.2, 51 kW (70 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, Leichtmetall-Rädern, Radio/CD, Bordcomputer, Tempomat, Funk-ZV, el. FH, el. ASP u. v. m.

Hauspreis ab 10.700,- €

Ihr Vorteil bis zu 1) 4.270,- €

ohne Anzahlung 129,- €
monatlich ab 2)

Astra Limousine „Active“ 5-trg.

1.4, 64 kW (87 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, Leichtmetall-Rädern, Radio/CD, Bordcomputer, Tempomat, Funk-ZV, el. FH, el. ASP u. v. m.

Hauspreis ab 13.990,- €

Ihr Vorteil bis zu 1) 4.090,- €

ohne Anzahlung 159,- €
monatlich ab 2)

Meriva „Active“

1.4, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, Leichtmetall-Rädern, Radio/CD, Bordcomputer, Tempomat, Funk-ZV, el. FH, el. ASP u. v. m.

Hauspreis ab 14.990,- €

Ihr Vorteil bis zu 1) 4.785,- €

ohne Anzahlung 189,- €
monatlich ab 2)

BÖTTCHER SERVICE-PAKET:

0,- Anzahlung ²⁾

5 Inspektionen geschenkt ³⁾

1) Preisvorteil gegenüber der einem vergleichbar ausgestatteten Basismodell am Tag der Erstzulassung. 2) Ein Kilometer-Leasingangebot der GMAC Leasing GmbH, Stahlstraße 34, 65428 Rüsselsheim, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. 695,- € Bereitstellungskosten. 3) Fünf Inspektionen jeweils gem. Herstellervorgaben, zzgl. Material u. Sonderarbeiten, Irrtümer u. Druckfehler vorbehalten.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 7,2 – 5,5 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 169 – 129 g/km. Energieeffizienzklassen D – B. Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO₂-Emissionen und den Stromverbrauch neuer Personenkraftwagen entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und bei der Deutschen Automobil Treuhand (DAT) unentgeltlich erhältlich ist.

Böttcher
www.opel-boettcher.de

Rain am Lech
Neuburger Str. 22
Tel. 0 90 90/9 59 80

Neuburg
Am Südpark 14
Tel. 0 84 31/53 71 20

Elektroräder,
Service und Testcenter



- **Große Auswahl an Fahrrädern**
Mountainbikes, Trekking- und Kinderräder

- **Riesen Angebot an Gartengeräten,**
Motorsägen, Motorhacken, Vertikutierer,
Wasserpumpen – eben alles, was der
Garten braucht



Einladung zur Hausmesse
am 13. + 14.04.2013

Öffnungszeiten: 10 - 16 Uhr



Sonntag 16 Uhr Verlosung
Für's leibliche Wohl ist gesorgt!

Rainer Straße 8 / 86692 Münster / Telefon: 08276 - 1321 / eMail: moto-in@web.de

RAINER GLASHAUS

Bauglaserie
Platz-Schneiddienst
Kunstglaserie
Glasveredelung
Sandstrahlarbeiten

GLAS LEHMEIER GMBH

86641 Rain, Unterpeichinger Str. 7
Tel. 09090-2401, Fax 09090-2408
E-mail: info@glaserei-lehmeier.de

Ihr kompetenter Partner in Sachen Glas

Recht haben können Sie auch ohne Anwalt, Recht bekommen nicht!

Wir beraten und vertreten Sie gerne in allen Fragen des
Zivil- und Strafrechts.

- Familien-/Scheidungsrecht
- Kaufrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht
- Trunkenheit im Straßenverkehr
- Unterhaltsrecht
- Fahrerlaubnisrecht
- Verkehrsrecht

Vereinbaren Sie kurzfristig
einen Besprechungstermin.

Kanzlei Petra Hagenloch
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Verkehrsrecht
Referentin für Arbeitsrecht

Marktplatz 17
86666 Burgheim

Tel. 08432 / 949654
Fax 08432 / 949655
kanzlei-hagenloch@t-online.de



Bei der 3. Auflage der Gemeinsamen Gewerbe- und Regionalschau 'Gemeinsam stark!' wurden gleich mehrere Rekorde gebrochen: Rund 120 Aussteller. Über 10.000 Besucher in 12 Stunden. Und leider auch ein Kältereord, der jedoch dank strahlendem Sonnenschein am Sonntag von den Ausstellern und Besuchern gut verdrängt wurde. Denn vielfältig und umfassend war das Programm in 2 Hallen, 3 Freigeländen und 2 Zelten. Besonderer Anziehungspunkt war das Leaderzelt, in dem sich eine Vielzahl von Projektgruppen aus ganz Bayern anlässlich des 10-jährigen Jubiläums der LAG Altbayerisches Donaumoos präsentierten. Aber auch die Regionalschau der Kommunen und die unterschiedlichsten Angebote der gewerblichen Aussteller machten die Ausstellung zu einem informativen und zugleich unterhaltenden Leistungsspektrum der Region. Interessante Fachvorträge in der Aula, ein breit gefächertes Rahmenprogramm und der Verpflegungsbereich mit Bühnenprogramm sorgten für Information, beste Unterhaltung und natürlich auch das leibliche Wohl. Insgesamt war 'Gemeinsam stark!' 2013 wieder ein runder Sache. Dank gebührt allen, die sich im Vorfeld und während der Veranstaltung für das Gelingen engagiert haben.

Weitere Bilder von der Ausstellung finden Sie unter:
www.messe-gemeinsam-stark.de



Mit dem Hubschrauber konnte man einen interessanten Rundflug erleben.



Immer voll war der Bewirtungsbereich vor der Bühne.



Gemeinsame Eröffnung der Veranstaltung mit Landwirtschaftsminister Helmut Brunner, Landrat Roland Weigert, den Bürgermeistern und Projektverantwortlichen.



Der Blick aus der Vogelperspektive zeigt den gesamten Messebereich rund um die Burgheimer Schule.



Im Leaderzelt präsentierten die Ämter für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten spannende Einblicke in die Thematik Bauernhof.



Fachvorträge in der Schulaula beleuchteten unterschiedlichste Themen.



Auf dem Sportplatz präsentierte eine Voltigiergruppe aus dem Donaumoos ihr Können.



Wie man reanimiert, wurde in der Gesundheitsecke im Regionalschauzelt vermittelt.



Eine große Attraktion war der F1-Simulator, in dem man echte Rennstrecken abfahren konnte.





Landwirtschaftsminister Helmut Brunner erläuterte im Festakt zum 10-jährigen Bestehen der LAG Altbayrisches Donaumoos die Bedeutung von Leaderprojekten, die zu einer Stärkung des ländlichen Raumes beitragen.



Immer gut gefüllt waren die Ausstellungshallen.



Köstliches aus der Region und gute Gespräche gab es im Regionalschauzelt.



Auch im Außenbereich war trotz eisiger Temperaturen der Andrang groß.

www.messe-gemeinsam-stark.de



Ihre Werbeagentur für kreative Kommunikation!

Rösslerconsult
Die IdeenWerkstatt

Rössler Consult GmbH Kreuter Str. 14 info@roesslerconsult.de
Tel. 08432 9488-0 86666 Straß www.roesslerconsult.de

Mehrmarken
Autohaus Klippel OHG
Reparatur und Verkauf aller Fabrikate

Räderwechsel • Inspektion • TÜV/AU • Autowäsche
Klimaservice • Hol- und Bringservice

Bis zu 35 % Ersparnis!

Ihr „Mehrmarken“-Händler in Ihrer Nähe!
NEUWAGEN! Mehr als 30 Marken!

- 6.000 konfigurierbare Neuwagen
- Rücknahme Ihres Gebrauchtwagens
- 2.000 Lagerfahrzeuge
- Finanzierung nach Maß
- Überführungs- und Auslieferungskosten inklusive

Machen Sie Ihr Auto fit für den Frühling! Angebote:

- Räder wechseln und wuchten inkl. einer Autowäsche für **20,- €**
- Klimaservice **ab 50,- €**

Autohaus Klippel OHG • Kfz-Meisterbetrieb
Gewerbering 2 • 86666 Burgheim
Tel. 08432 920085 • klippel-autohaus@t-online.de
www.autohaus-klippel.de • www.klippel.mehrmarken.de

KELLERER REISEN
...mit Kellerer durch ganz Europa!

Legoland - Jubiläumspreis	32,- € / 35,- €
28.04. Busfahrt und Eintritt (Neuer Termin!)	
Die schönsten Hügel Italiens	518,- €
26.04.-01.05. JUBILÄUMSREISE, 5x HP im Bi-ondi-Hotels, Bingoabend, Abschiedsgala mit 12-Gängen, Reiseleitung, Weinprobe, Bootsausflug	
Berlin - Spreewald - Potsdam	218,- €
09.-11.05. 2x ÜF im ****Hotel, 1x Abendessen, 1x Kahnfahrt Spreewald, 2x Stadtführung	
Muttertag-Wellnessfahrt vom Feinsten	199,- €
12.-14.05. 2x HP im ****Falkensteiner Hotel Bad Leonfelden, 2000 m² Wellnesslandschaft	
Blumenriviera und Cote d'Azur	410,- €
18.-22.05. 4x HP im ****Hotel Torino, Schwimmbad u. Whirlpool, div. Ausflüge mit Führung	
Sizilien - Insel mit vielen Gesichtern	808,- €
24.-31.05. 2x Fährtour Genua - Palermo - Genua, 2x Frühstück an Bord, 5x HP in Premium-Hotels, div. Ausflüge und Führungen,...	
Europapark Rust	ab 198,- €
31.05.-01.06. 1x ÜF im ****Erlebnishotel "El Andaluz", 2-Tages-Eintritt, Bordfrühstück	
Natur pur am Katschberg	359,- €
05.-09.06. 4x HP im ****Falkensteiner Hotel, 2x Mittagssnack, über 2000 m² Wellnessbereich, Pferdekutschenfahrt, Ausflug mit Reiseleitung	
Riesengebirge - Land des Rübzahl	299,- €
06.-10.06. 4x HP im ****Hotel, Permanente Reiseleitung, 3x Ganztagesausflug lt. Programm	

Tel: 08432-358 www.kellerer-reisen.de

SENIORENPFLEGE Bertoldsheim

Modernes und innovatives Pflegeheim mit 77 Plätzen, davon 21 in einer **beschützenden gerontopsychiatrischen Abteilung** und der Möglichkeit der **Kurzzeitpflege** und der **Haustierhaltung**

Am Schlossberg 6, 86643 Rennertshofen/OT Bertoldsheim
Tel. 08434/942107,
<http://www.seniorenpflege-bertoldsheim.de>

Kleinanzeigen
bis einschl. 4 Zeilen Mindestgebühr 5,- € (zzgl. MwSt.); ab der 5. Zeile pro angefangener Zeile 1,20 € (zzgl. MwSt.); auch tel. Anzeigenannahme unter: 08432 9488-0

Sie suchen Räumlichkeiten mit Küchenbenutzung für eine private Feier?
Für kleinere Feste steht der Wirtschaftsraum bis max. **60 Personen**, oder der Schießsaal **bis 170 Personen** zur Verfügung. Melden Sie sich bei den Schützenfreunden! Jeden Fr. ab 19.30 Uhr im Schützenheim od. unter **08432 1666 sind wir für Sie da!**

Suche Wohnung zum Kauf **bis 60 m²** in Burgheim oder Umkreis. 0151/40705389

DVL Dienstleistung Vertrieb Leimeister
Gunther Leimeister
Elisabethstr. 15
86641 Rain am Lech
Tel.: 09090 9238676
Mobil: 0171 4410644
E-Mail: DVL-Gunther@t-online.de

Ab sofort unter neuer Adresse!

Sicherheit braucht Balance
Ihr Partner für anspruchsvolle
IT-Performance

Wir sorgen dafür, dass Ihre IT rund läuft.
Ohne Abstürze, dafür mit voller Performance.
Für Selbständige, kleinere Unternehmen
und den gesamten Mittelstand.

Wir beraten und betreuen Sie rund um

- Workstations und Server
- Software
- Netzwerke
- digitale Archivierung
- IT-Sicherheit

ARTERIS 

IT. Der Puls Ihres Unternehmens.

ARTERIS GmbH · Am Burgholz 1 · 86697 Oberhausen-Kreut · Tel. 08431 90966-0 · www.arteris.de

Bayerisches Rotes Kreuz 
So lässt sich's leben!



- + Dauer-, Kurzzeit- und Tagespflege
- + Experten für demenzerkrankte Personen
- + Geschlossener Sinnesgarten
- + Ganztägige soziale Betreuung
- + zahlreiche Veranstaltungen
- + Friseursalon und Fußpflegerin im Haus
- + Zahnärztliche Behandlung im Haus
- + Hauseigene Küche
- + Öffentliches Café und Restaurant

BRK Seniorenzentrum Neuburg
Richard-Wagner-Str. 18, 86633 Neuburg
Tel.: 0 84 31 / 67 78 - 0
e-mail: sz@kvneuburg-schrobenhausen.brk.de
www.brk-seniorenzentrum-neuburg.de
Spendenkonto: 330 050, Sparkasse Neuburg-Rain, BLZ 721 520 70

**An-/Verkauf und Service
von Kaffevollautomaten**



Thomas Späth

Autorisierter
jura + **Nivona**
GIGA Vertragshändler
Öffnungszeiten
Mo-Do 16.00-18.30 Uhr
Fr 14.00-18.30 Uhr
Sa 09.00-16.00 Uhr
info.sge@gmx.de

St.-Martin-Straße 7 · 86676 Schainbach
Telefon 0 82 53 / 99 54 80 · Mobil 01 62 / 205 69 64



HÄRTL
HEIZÖL und DIESEL
Schnelle und günstige Lieferung

Containerdienst

- gewerblich und privat
- Abholung von Bauschutt, Müll, Holz
- Schrott- und Metallankauf

Minibagger

Radlader

WC-Wagen-Verleih

86668 Karlshuld
Oberer Kanal 118
Tel.: 08454/2941
Fax: 08454/8215
email: andreas-haertl@gmx.de

*Ihr kompetenter
Partner für...*



- ... Heizung
- ... Bäder
- ... Spenglerei
- ... Schlosserei
- ... Solar

Inhaber Raimund Burkhard
Monheimer Straße 2
86643 Rennertshofen
Telefon 08434 277
htb-88@t-online.de

Neubauer Markt

Ganz in Ihrer Nähe!

Neue Mode in unserer
Textil- und Schuhabteilung
eingetroffen!

Lebensmittel
frische Backwaren

Textilien

Schuhe

Kurzwaren

Schreibwaren,
Bürobedarf,
Lotto

Frische
Fleisch- und
Wurstwaren

Neubauer Markt

Marktstr. 17 · 86643 Rennertshofen
Tel.: 08434/91 94 · Fax: 08434/91 96
neubauer.markt@web.de · www.neubauer-markt.de

**Gashaus
Zur Pfalz**

einfach gut essen

Wochenprogramm

NEU! Mittwoch - Sonntag: Mittagstisch

- Montag: Hausgemachte Flammkuchen
- Mittwoch: Verschiedene Schnitzelvariationen
- Donnerstag: Steaks & heißer Stein
- Freitag: Frische Fischgerichte
- Sonntag: Essen bei Kerzenschein

Voranzeige:

27.04.2013: Weinprobe mit Weingut Peth

Wir suchen Verstärkung!

Service- sowie Küchenkraft auf 450,- € Basis

Bahnhofstr. 42 · 86666 Burgheim
Jürgen & Jolanta Minder
Tel. 08432 9477640 · Mobil: 0171 3483880



Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do.: 17⁰⁰ - 24⁰⁰ Uhr • Fr., Sa., So., Feiertage: 11⁰⁰ - 24⁰⁰ Uhr
Di.: Ruhetag • nach Vereinbarung



Qualität mit Frischegarantie!

• Schlachtvieh aus der Region

Angebote „Heiße Theke“

- Knusprig gegrillte Spanferkel-Vorderhaxe Stück / 1,50 €
- Leckere Spare-Ribs vom Kotelett, gegrillt 1 kg / 4,90 €
- Spanferkelbauch mit Bein, würzig gebraten 1 kg / 4,90 €

Für das Grillvergnügen

- Halssteak köstlich mariniert 1 kg / 6,90 €
- Feinschmeckersteak, mager in verschiedenen Marinaden 1 kg / 7,90 €
- Grillwürste WEISS oder ROT, schmackhaft würzig! 1 kg / 5,90 €

Beste Metzgerqualität

- Leberkäsebrät zum Backen in der Aluschale 1 kg / 4,40 €
- Pfälzer Leber- und Schwarzwurst (im Duo-Pack) 1 kg / 2,99 €
- Debrecziner, Geschwollene 1 kg / 6,90 €
- Zigeunerknacker, Bauernbratwurst 1 kg / 7,90 €
- Regensburger, Pfälzer Würstchen 1 kg / 6,90 €
- Wiener, Münchner-Weißwurst, Bratwurst 1 kg / 6,90 €
- Lammsalami, naturgereift 1 kg / 5,90 €
- Salami (naturgereift, verschied. Sorten und Größen) 1 kg / 6,60 €
- Rindersalami, naturgereift, 100 % rein Rind 1 kg / 6,99 €
- Kalbsleberwurst, im Golddarm 1 kg / 4,99 €
- Magerer, saftiger Spargelschinken 100 g / 0,99 €
- Putenschnitzel (geschnitten oder am Stück) 1 kg / 6,90 €
- Hackfleisch gemischt 1 kg / 4,40 €
- Schlegel-Krustenbraten 1 kg / 4,90 €
- Schlegelrollbraten, mager 1 kg / 5,50 €
- Schweinehals ohne Bein 1 kg / 6,90 €
- Zwerchrippe 1 kg / 4,90 €
- Sauerbraten, bratfertig eingelegt 1 kg / 8,90 €
- Rinderfilet (Kopf oder Spitze) 1 kg / 22,90 €
- Rinderfilet (ganz oder halb) 1 kg / 29,90 €
- Rinderbraten, von der Unterschale 1 kg / 8,90 €
- 1a Rinderrouladen 1 kg / 9,90 €
- Rinderlende (mit Fettrand) 1 kg / 15,90 €



Direktverkauf mit Selbstbedienung und Imbiss: B16, Ausfahrt Rain Ost, direkt am Kreisverkehr

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 06:00 - 18:00 Uhr Sa.: 07:00 - 13:00 Uhr

Wir geben Ihrer Fassade jede Farbe!

Sie haben die Wahl ...



... außer Schimmelgrün und Altersgrau.

Wir bieten alles, was Ihre Hausfassade braucht

- fachkundige Untergrundanalyse zur Bestimmung der notwendigen Arbeiten
- individuelle Farbgestaltung
- Erläuterung von ggf. notwendigen Arbeitsschritten
- zuverlässige und perfekte Ausführung
- Auswahl der am besten geeigneten Werkstoffe

Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Ihre Fassade!



Erfahrung, Know-how und professionelle Serviceleistungen aus einer Hand



Josef Frey
Ortfinger Straße 1a
86666 Burgheim
Telefon: 08432 92 02 50
Telefax: 08432 92 02 52
E-Mail: info@f-t-f.de

- Fenster
- Haustüren
- Zimmertüren
- Lichtschachtdeckungen
- Insektenschutz
- Böden



Aktuell: Design-Vinylboden auf Lager!
Top-Qualität Nutzungsklasse 32
26,49 €/m² (inkl. MwSt.)

Aktionshäuser „Konny's Knaller“
Jetzt schlägt's 13!



ProHaus PREMIUM *****

Auf einer 3000 m² Grundfläche

Grundfläche	1000 m ²	1200 m ²
Grundpreis	148.998,-	154.998,-
Grundpreis/m ²	148,998	128,332
Grundpreis/m ² (inkl. MwSt.)	172,298	150,000

Diese Aktionshäuser sind der Knaller!

- Individuell: sieben Häuser mit insgesamt 13 (!) Varianten
- Kostengünstig: jedes Aktionshaus zum Knaller-Aktionspreis
- Premium: alle Knaller-Häuser mit vielen tollen Premium-Vorteilen

Bei unseren Aktionshäusern ist so viel inklusive!

- Anbaupakete
- Anzahlkürzelleistung
- Bodensplatte inklusive Erdarbeiten
- Ausbauberatung
- persönliche Beratung
- Maleranweisung
- 7-fach verglaste, langlebige Holzfenster (U_w-Wert: 0,7)
- 8 Jahre Nachstreichgarantie auf alle Holzfenster
- Rolläden an rechteckigen Fenstern (Ausnahme Dachfenster)
- maßgefertigte Massivholzterrasse
- Fliesen im gesamten Erdgeschoss
- Passivhauswand Mauerwerk oder Klinker, vor Ort gemauert
- natürliche Hochleistungsdämmwolle PureOne by URSA
- Wärmepumpe
- Solaranlage mit 2 Flachkollektoren
- Effizienzhaus 70 Standard
- 30 Jahre Garantie auf tragende Konstruktion und Dachstuhl

ProStyle 141 KK
Wohnfläche mit Mezzanin

Grundpreis: 158.998,-
Grundpreis/m²: 162.998,-

ProHaus Premium

ProHauswand Klinker
U_w-Wert: 0,130

ProHauswand Mauerwerk
U_w-Wert: 0,130

ProHaus. Nichts leichter als das!

Josef - Forthofer - Verkaufsleiter
Ringstr. 1 - 86666 Burgheim
Tel.: 0 84 32 / 92 02 85
mobil: 0 1 72 / 8 64 16 77
j.forthofer@prohaus.com
www.forthofer.eu

BAU- / HANDWERK

PAWLAK
Stuck • Putz • Restaurationen
Pawlak Verputz GmbH
Gewerbering 28 • 86666 Burgheim
Tel. (0 84 32) 92 02 02 • Fax: 92 02 04
e-Mail: Pawlak.Verputz.GmbH@t-online.de

MACK
Baumaschinen - Baugeräte
86666 Burgheim(Do) • Schnödhofweg 27
Tel. 0 84 32/94 85-0 • Fax 0 84 32/94 85-10
www.mack-baugeraete.de

Theo Rehm
Spenglerei-Installator
Neuburger Straße 10
86643 Rennertshofen
Tel. 08434-249 • Fax 08434-770

Autohaus Klippel OHG
Mazda Servicepartner
Gewerbering 2
86666 Burgheim
Tel.: 08432/920085
www.autohaus-klippel.de

Handel- und Dienstleistungsbetrieb
Manfred Lösch
Kies- Schotter- usw.
• Container • Kehrmaschinen • LKW
• 4-Achs-Tiefflader • Holzspaltung
Stefanstraße 14 • 86666 Ortlfing
Tel.: 08432 380 • Fax: 08432 9477867
Handy: 0172 7590611

Burgheimer Schreinerwerkstätten GmbH
Bertoldsheimer Strasse 88 • 86666 Burgheim
Tel. +49(0)8432 949090
www.schreinerwerkstaetten.net

Kimmerling
Fachbetrieb für Kachelöfen, Fliesen,
Kaminöfen, Herde und Wasseraufsätze
Meisterbetrieb seit 1725
86666 BURGHEIM
Georgstr. 8 • Tel. 08432 563

Kastl
freundlich • preiswert • zuverlässig
Service alle Fabrikate
Klima • Reifen • Scheiben • Unfall
Hauptstr. 38 • 86697 Oberhausen
Tel. 08431 / 8653

SLIDE TEC
Schiebeläden
SLIDETEC GmbH
Nordpark 2 • D-86666 Burgheim
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 0
Telefax: 0 84 32 / 94 84 1 -19
info@slidetec.de • www.slidetec.de

PETERS
Fenster & Türen
SLIDETEC GmbH
Nordpark 2 • D-86666 Burgheim
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 0
Telefax: 0 84 32 / 94 84 1 -19
info@slidetec.de • www.slidetec.de

SCHNELL
Küchen • Gesundes Schlafen • Möbel
SLIDETEC GmbH
Nordpark 2 • D-86666 Burgheim
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 29
Telefax: 0 84 32 / 94 97 0 - 0
schnell@slidetec.de • www.slidetec.de

Franz Anderl
Kraftfahrzeuge
Kundendienst – TÜV – Reparaturen aller Art
Unfallinstandsetzung mit Rahmenrichtbank
Im Westerfeld 13 • 86697 Sinning
Telefon 0 84 35/5 35 • Fax 94 18 86

SPENNINGER
Malermmeister GmbH
Burgheim & Neuburg
Telefon 08431/46552

FLIESEN HOPP
Fliesenlegermeister
Kapellenstrasse 5 b
86666 Burgheim/Ortlfing
Tel. 0 84 32 / 81 52
Fax 0 84 32 / 94 98 54
Fliesen-, Platten- & Mosaikarbeiten
Beratung-Fliesenverkauf

SCHNELL
Schlaf-Kompetenz-Forum
... damit Sie nicht länger nur vom guten Schlaf Träumen!
DYNAGLOBE Premium-Matratzen
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 29

ZIEGLER
Autohaus
Schrobenhausener Str. 56, 86554 Pöttmes
Tel.: 08253/9997-70

GSP
Gerhard Spielvogel
Haus- und Gartenservice, Radlader,
Trennschneider, Kernbohrungen, usw.,
Minibagger-Arbeiten, -verleih
Ulrichstraße 15, 86641 Rain/Sallach
Tel. 0179/4 51 13 68, Fax 0 90 90/92 17 08

HAUSTECHNIK BURKHARD
• Heizung
• Bäder
• Spenglerei
• Schlosserei
Inhaber Raimund Burkhard
Monheimer Str. 2 • 86643 Rennertshofen
Tel. 08434 277 • htb-88@t-online.de

Manfred Burzler
Baupenglerei und Metallgestaltung
**Metallbaumeister
Spenglermeister**
Geiseler 4
86697 Unterhausen
Tel. +49 (0) 84 31 459 90

Müller
Reifen & Autoservice
Kfz-Meister-Fachbetrieb
Gewerbering 1 • 86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 / 92 04 89 • Fax 0 84 32 / 92 04 99
www.burgheimer-car-center.de

GEORG RITZER
Der Profi für Althausanierung!
BAUELEMENTE
FENSTER - HAUS- & ZIMMERTÜREN - BÖDEN - INSEKTENSCHUTZ
St.-Leonhard-Straße 12a • 86643 Rennertshofen-Kienberg
Tel.: 0 90 94 / 90 20 23 • Fax: 0 90 94 / 90 20 24
www.bauelemente-ritzer.de

Holl GmbH
Donauwörther Straße 14
86666 Burgheim
Tel.: 08432 / 94030
Fax: 08432 / 940330
E-Mail: info@holl-tiefbau.de

ProHaus
Nichts leichter als das!
Josef Forthofer • Verkaufsleiter
Ringstr. 1 • 86666 Burgheim
Tel.: 08432 920258 • Mobil: 0172 8641677
j.forthofer@prohaus.com
www.prohaus.com

Autohaus Karmann
Nelkenweg 15
86641 Rain
Tel.: 09090 959990
www.autohaus-karmann.de

Ihr Partner am Bau
IGNAZ SCHMID
Bahnhofstraße 36
86666 Burgheim
Tel: 0 84 32 / 94 17 - 0
Fax 0 84 32 / 94 17 - 29
www.ignaz-schmid.de
ignaz.schmid@t-online.de

Metschl
Ihr Maurermeister am Ort
Bauunternehmen Georg Metschl
Schnödhofweg 29
86666 Burgheim
Tel. 08432 283 • Fax 08432 8693

HefeLe Landtechnik
Landmaschinen
Reparaturen
Ersatzteillager
Hydraulik
HefeLe Landtechnik
Inh. Markus Habermeyer
Kapellenstr. 6 • 86666 Ortlfing
Tel. 08432/949575
Power für den Garten
Honda • Stihl • Gardena

**KFZ-Elektronik
Stephan Raudensky**
An der Pfitz 2 • 86666 Ortlfing
Tel. 0172/8953648
Fax: 08432/949231
st-raudensky@t-online.de

KFZ

HANDEL / DIENSTLEISTUNG

Klara Graf
• Gesichtspflege
• Fußpflege
• Maniküre
Ortfingerstr. 1
86666 Burgheim
Mobil: 0170 / 18 24 804
arabesque make-up-collection

HAIRSTYLE BY SILKE
Ortfingerstr. 1 • 86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 - 94 96 67

ReAktiv
Praxis für Krankengymnastik, Massage u. Wellness
Robert Brunner
Physiotherapeut
Marktplatz 7
86666 Burgheim
Tel. (0 84 32) 94 88 77
Fax (0 84 32) 94 88 78

Sankt Johannes
Stiftung Behindertenwerk
Schloß Straß
Seniorenzentrum und
Wohnen für behinderte Menschen
Neuburger Str. 11 • 86666 Burgheim/Straß
Tel. 08432 943-0 • Fax 08432 943-105
www.sanktjohannes.com

Ofenfertiges Holz
Buche • Fichte • Holzbricketts
Brennholz Hugl
Klement Hugl • Tel.: 0174 9594101
Stephanstr. 9 • 86666 Ortlfing

Ihr Modehaus in Rain
Britzelmeier
Hauptstraße 2 - Rain am Lech - 09090/90767

Oase
DES ALLTAGS
Praxis für Physiotherapie und Wellness
Georgstr. 12 • 86666 Burgheim • Tel. 08432/947888

Kanzlei Petra Hagenloch
• Rechtsanwältin
• Fachanwältin für Verkehrsrecht
• Referentin für Arbeitsrecht
Marktplatz 17 • 86666 Burgheim
Tel. 08432 / 949654 • Fax 08432 / 949655
kanzlei-hagenloch@t-online.de

ZWEIRAD HELMER
Fahrräder • Roller
Rasenmäher • Reifenhandel
Immer die richtige Adresse für Sie:
www.zweirad-helmer.de
Zweirad Helmer
Flurstr. 2, Bayerdilling • Tel.: 09090 3350

Photo Popanda
Der Fotografenmeister
Ihr Meisterfotograf
Photo Popanda
Schwalbenstr. 11
86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 / 82 96

Massage-Praxis
Tatjana Titz
Bertoldsheimerstr. 18 a • 86666 Burgheim
Tel. 09094 - 92 18 38 • 0174 - 40 23 124

Neuburger Bestattungs-
und Überführungsinstitut
FALLER
Bestattungen
Rat und Hilfe im Trauerfall
Wolfgang-Wilhelm-Platz B 173
86635 Neuburg an der Donau
Tel. (0 84 31) 72 70

FLIESEN HOPP
Fliesenlegermeister
Kapellenstrasse 5 b
86666 Burgheim/Ortlfing
Tel. 0 84 32 / 81 52
Fax 0 84 32 / 94 98 54
Fliesen-, Platten- & Mosaikarbeiten
Beratung-Fliesenverkauf

SCHNELL
Schlaf-Kompetenz-Forum
... damit Sie nicht länger nur vom guten Schlaf Träumen!
DYNAGLOBE Premium-Matratzen
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 29

ZIEGLER
Autohaus
Schrobenhausener Str. 56, 86554 Pöttmes
Tel.: 08253/9997-70

fischer
BEKLEIDUNGSHAUS
Damen-, Herren- und
festliche Knabenmode
Ortlfingstr. 26
86643 Remmertshofen
Tel.: 0 84 34 / 4 10

Webdesign
Suchmaschinen
Optimierung
data factory
08431/647390 info@data-factory.net
www.data-factory.net

webpace factory
Domains
Server
Webpace
Domains
Web Server
08431/647390
info@webpace-factory.net
www.webpace-factory.net

schäfferei hecht
Rosenstr. 4 • 86666 Straß
Telefon: 08432 9478060
08432 1806
Lammfleisch u. Felle
Naturtextilien für Babys,
Kinder und Erwachsene

Tomsche GmbH
Drucken-Sticken-Flocken
Holzkirchener Str. 5
86666 Burgheim-Illdorf
Tel. +49 (0) 84 32 / 263561
tomsche-gmbh@online.de

HAUSTECHNIK BURKHARD
• Heizung
• Bäder
• Spenglerei
• Schlosserei
Inhaber Raimund Burkhard
Monheimer Str. 2 • 86643 Rennertshofen
Tel. 08434 277 • htb-88@t-online.de

Manfred Burzler
Baupenglerei und Metallgestaltung
**Metallbaumeister
Spenglermeister**
Geiseler 4
86697 Unterhausen
Tel. +49 (0) 84 31 459 90

Müller
Reifen & Autoservice
Kfz-Meister-Fachbetrieb
Gewerbering 1 • 86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 / 92 04 89 • Fax 0 84 32 / 92 04 99
www.burgheimer-car-center.de

Burgheimer Getränke Oase
• Getränkemarkt • Fachhändler für
• Gartendeko aus Eisen • Belcando, Bewidog &
• Hermes Paket Shop • Dogland Tiernahrung
Gewerbering 1 • 86666 Burgheim
Tel. 08432 / 920489 • Fax 08432 / 920499
www.burgheimer-oase.de

ZWEIRAD FEURER
Fahrräder + Reparaturen
Klaus Feurer
Zieglerstr. 4 • 86666 Burgheim
Tel.: 08432/8335 • klaus@feurer.biz

Omnicare
Stationäre Pflege & Ambulante häusliche Pflege
Seniorenzentrum Wellheim Tel. 08427 / 98 595-0
Seniorentagesstätte Mörnsheim Tel. 09145 / 83 998 08
Ambulanter Pflegedienst Wellheim Tel. 08427 / 98 595-156
Seniorenzentrum Karshuld Tel. 08454 / 91 404-0
www.omnicare-ggmbh.de

Carola Reichel • Tierheilpraktikerin
Mobil: 0160 5381922
info@tierheilpraktikerin-c-reichel.de
www.tierheilpraktikerin-c-reichel.de

GLASKLAR
GmbH & Co. KG
Bahnhofstr. 22 • 86666 Burgheim
Tel.: 08432 949828 • Fax: 08432 949829
www.blei-glasklar.de

Störungstreier Betrieb
Versicherungsbüro
Christian Pichler
Sudetenlandstr. 21
86633 Neuburg/Donau
Telefon (0 84 31) 93 05
Wir versichern Bayern.

Kapellenstraße 6 • 86666 Ortlfing
Fon 0 84 32 / 94 97 11
Fax 0 84 32 / 94 97 13
office-gonzales@t-online.de
Online-Shop unter
www.office-gonzales.de
Office Gonzales
Inh. Martina Habermeyer
Der schnelle Lieferservice für Büro- und EDV-Zubehör

FRITZ RUCKER
SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH
86666 Burgheim • Gewerbering 5
Tel. 08432-1498 • Fax: 08432-1394
www.rucker-sv.de

**Logopädische Praxis
Cordula Fürbas**
Marktplatz 7
86666 Burgheim
Tel.: 08432 / 94959-11
Mail: praxis@logopaedie-fuerbas.de

Living World
Die Möbel- und Küchenversteher
Tel. 084 31/9 085777
Fax 084 31/9 085779
www.livingworldde
tomfischling@livingworldde

rösslerconsult
Die Ideenwerkstatt
Kreuter Str. 14
86666 Straß
T: 08432 94880
www.roesslerconsult.de

**Werbung trifft.
Wir sind Ihr
kreativer Partner!**

IGNAZ SCHMID
Ihr Partner am Bau
Bahnhofstraße 36
86666 Burgheim
Tel: 0 84 32 / 94 17 - 0
Fax 0 84 32 / 94 17 - 29
www.ignaz-schmid.de
ignaz.schmid@t-online.de

Metschl
Ihr Maurermeister am Ort
Bauunternehmen Georg Metschl
Schnödhofweg 29
86666 Burgheim
Tel. 08432 283 • Fax 08432 8693

**Solange wie möglich
zu Hause wohnen –
das ermöglichen unsere
ambulanten Dienste.**

Sozialstation
Neuburg-Schrobenhausen e.V.



**Ihr Pflegepartner der Region
– wir pflegen kompetent
und zuverlässig.
Qualität und Freundlichkeit
seit über 30 Jahren.**

Pflegeteam Burgheim:

Pfarrgasse 13
86666 Burgheim

Telefon 08432 8268
Handy 0171 3670565

info@sozialstation-schrobenhausen.de



Ambulante Pflege und Hilfen
im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen

MEDIADATEN

Anzeigenpreise 2013

Format	B x H in mm	1c	+ 19% MwSt.
1/8 quer	92 x 64,5	40,00 €	47,60 €
1/4 quer	139 x 88	75,00 €	89,25 €
1/4 quer	188 x 64,5	75,00 €	89,25 €
1/4 hoch	92 x 133	75,00 €	89,25 €
1/3 quer	188 x 88	105,00 €	124,95 €
1/2 quer	188 x 133	125,00 €	148,75 €
1/2 hoch	92 x 270	125,00 €	148,75 €
1/1	188 x 270	190,00 €	226,10 €

Format	B x H in mm	4c	+ 19% MwSt.
1/8 quer	92 x 64,5	50,00 €	59,50 €
1/4 quer	139 x 88	95,00 €	113,05 €
1/4 quer	188 x 64,5	95,00 €	113,05 €
1/4 hoch	92 x 133	95,00 €	113,05 €
1/3 quer	188 x 88	130,00 €	154,70 €
1/2 quer	188 x 133	165,00 €	196,35 €
1/2 hoch	92 x 270	165,00 €	196,35 €
1/1	188 x 270	250,00 €	297,50 €

Nächste

Erscheinungstermine:

257 11.05.2013	261 12.10.2013
258 08.06.2013	262 09.11.2013
259 20.07.2013	263 14.12.2013
260 14.09.2013	

Anzeigenschluss: ca. 19 Tage vor Erscheinen,
Auflage: ca. 7.500 Stück (kostenlose Verteilung)

Rabatte

5 %	ab 3 Schaltungen
7,5 %	ab 5 Schaltungen
10 %	ab 8 Schaltungen
12,5 %	ab 10 Schaltungen

Der Zeitpunkt der Anzeigenschaltungen ist innerhalb
der 10 Ausgaben frei wählbar. Rabatt nur gültig für
Farbanzeigen. HGV-Mitglieder erhalten 15 % Rabatt auf
den Anzeigenpreis.

Hinweis:

Die Preise gelten für druckfertig gestellte Anzeigen. Für
einfachen Satz (ohne Bildbearbeitung) berechnen wir
bis 1/4 Seite zusätzlich 10,- €, größer 1/4 Seite 20,- €.
Geme unterstützen wir Sie auch bei einer Neugestaltung
Ihrer Anzeige. Dazu erhalten Sie dann separat ein Angebot.

Anzeigenannahme

Büro Straß: Christine Beck / Susanne Götzberger
Kreuterstr. 14 • 86666 Burgheim/Straß
Tel.: 08432/9488-0 • Fax: 08432/9488-26
email: zwoaring@roesslerconsult.de

Besuchen Sie den Spezialisten für
KÜCHEN



SCHNELL
Küchen • Gesundes Schlafen • Möbel

GESUNDES SCHLAFEN



Schlaf-Kompetenz-Forum

... damit Sie nicht länger nur vom guten Schlaf Träumen!

SLIDETEC GmbH • Nordpark 2 • 86666 Burgheim
Tel.: 0 84 32 / 94 84 1-29 • www.slidetec.de
Schnell ist eine Marke der **SLIDE TEC GmbH**

Jubiläumsfeier

28. April 2013 • 10 - 17 Uhr

60 Jahre

Prüller

Am Schwalbanger 39 • 86633 Neuburg • Tel. 0 84 31 / 67 67-0 • www.autohaus-prueller.de